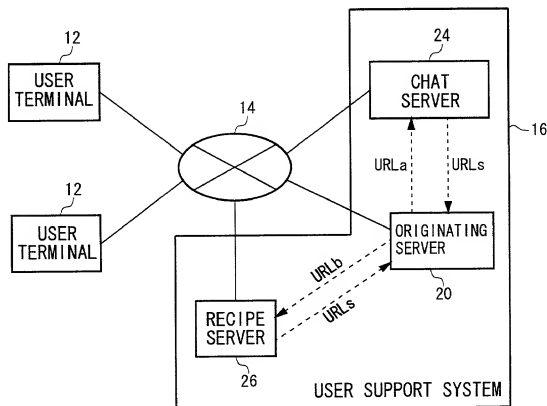


1/40

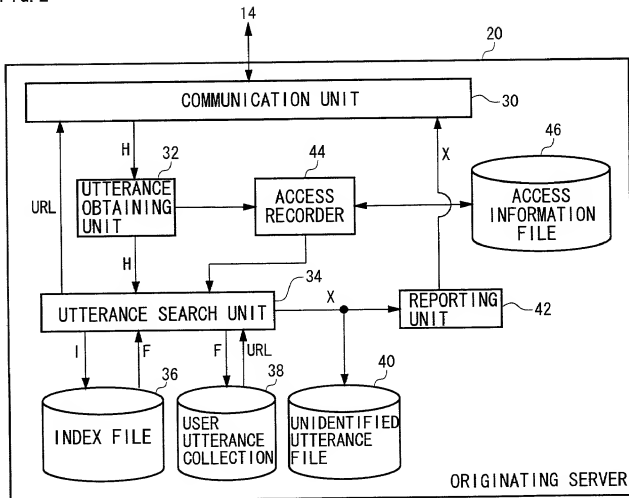
FIG. 1



10

2/40

FIG. 2



3/40

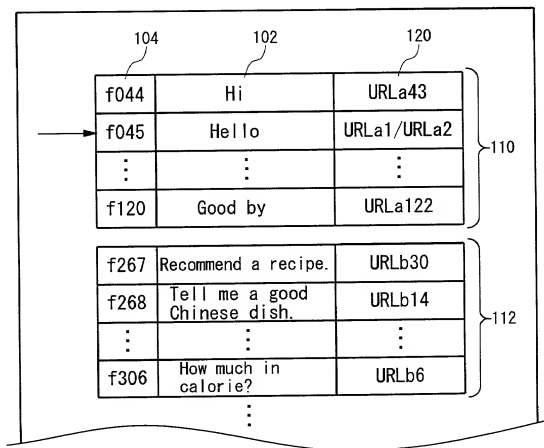
FIG. 3

A	AH	f001
	ARIGATO (THANK YOU)	f112
	⋮	⋮
K	⋮	⋮
	KON-NICHIWA (HELLO)	f045
	⋮	⋮

36

4/40

FIG. 4

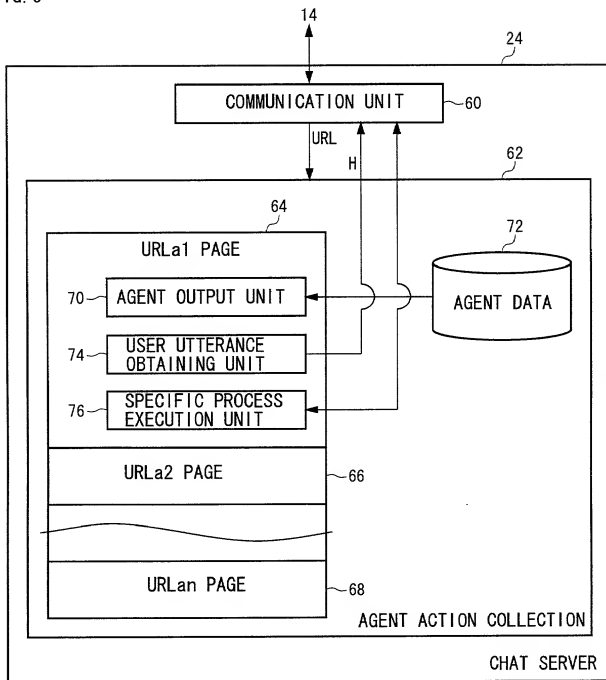


38

user1	CHAT, RECIPE, AUCTION
user2	TRAVEL, PC

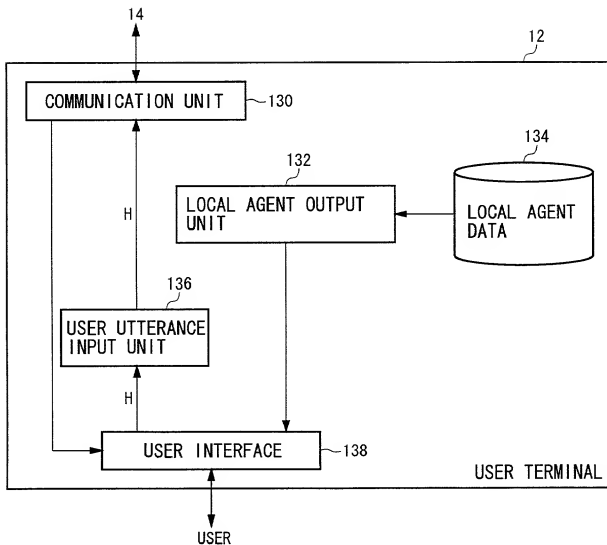
6/40

FIG. 6



7/40

FIG. 7



8/40

FIG. 8

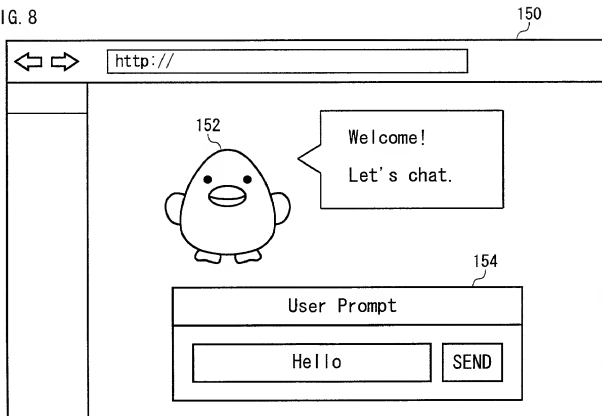




FIG. 9

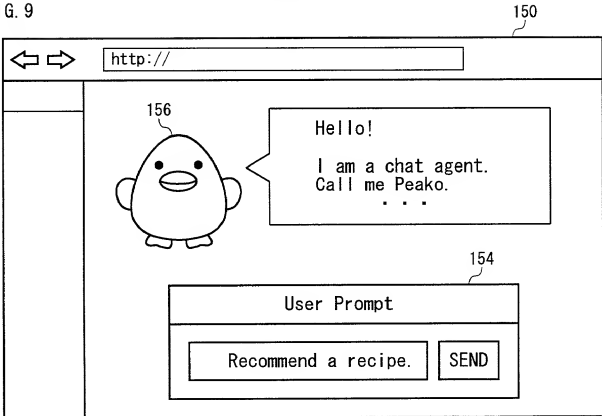
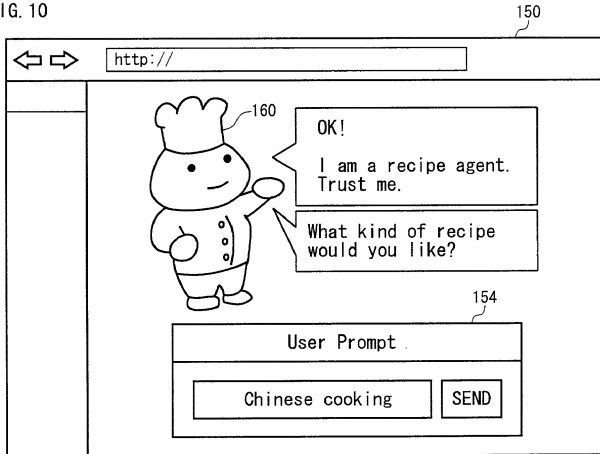
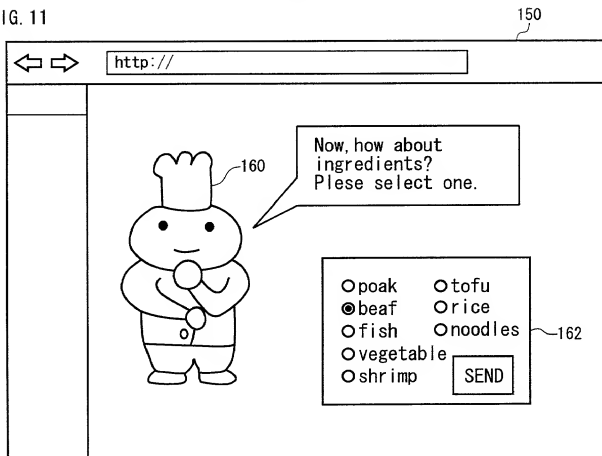


FIG. 10



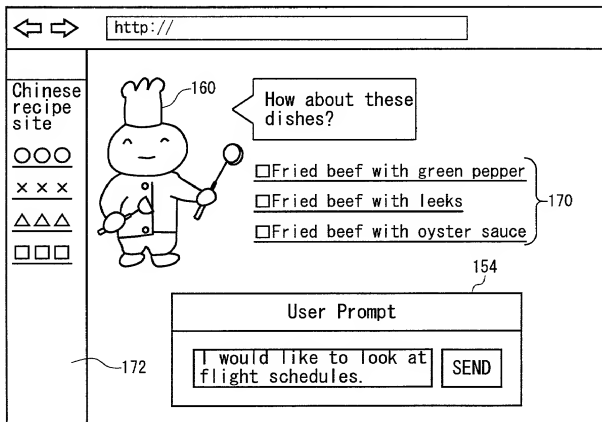
11/40

FIG. 11



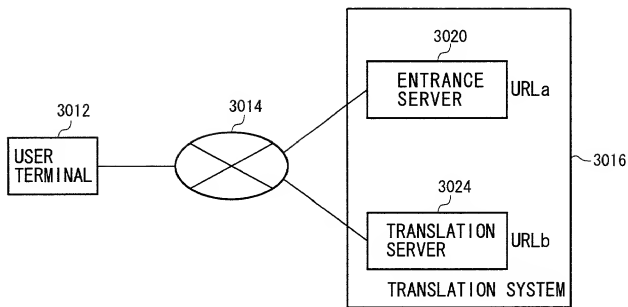
12/40

FIG. 12



13/40

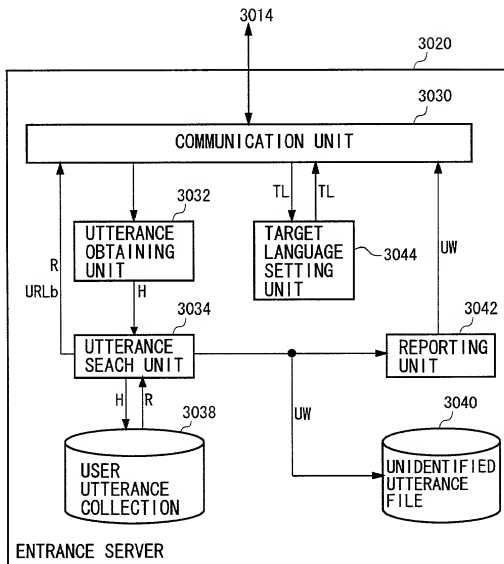
FIG. 13



3010

14/40

FIG. 14



15/40

FIG. 15

FIRST CHARACTER	USER UTTERANCE	RECORD
A	ASA (MORNING)	R003
	ARIGATO (THANK YOU)	R112
	⋮	⋮
K	⋮	⋮
	KON-NICHIWA (HELLO)	R045
	⋮	⋮

3038

16/40

FIG. 16

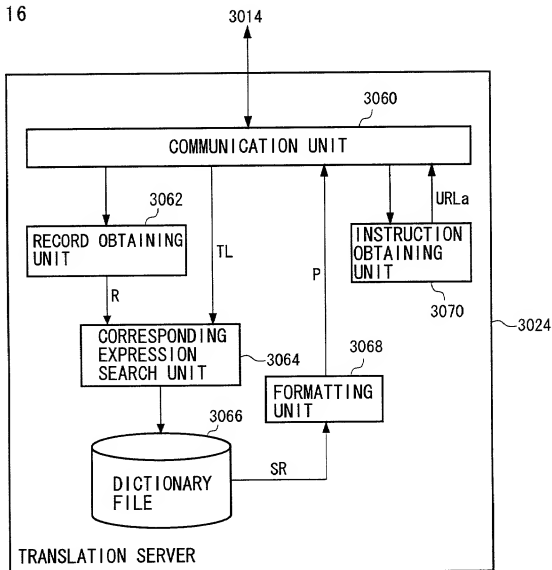




FIG. 17

RECORD	ENGLISH	FRENCH	
:	:	:	
R112	① Thank you. (Normal) ② Thank you very much. (Polite) :	① Merçi. (Normal) ① Merçi beaucoup. (Polite) :	
R113	:	:	

3066

18/40

FIG. 18

The screenshot shows a web browser window with a title bar containing back and forward arrows and a URL field with "http://". The main content area is titled "VIRTUAL TRANSLATOR" in a rounded rectangle. Below the title, there are two instructions, each preceded by a star symbol (☆). The first instruction is "Which language would you like translate into?", followed by four radio button options: "English" (which is selected), "French", "German", and "Chinese". Below these are "Spanish" and an ellipsis "...". A right curly bracket groups these options with the reference number 3090. The second instruction is "Please input a sentence or a word to be translated.", followed by a text input field containing the word "Arigato". A line connects this field to the reference number 3092. To the right of the input field is a "SEND" button, with a line connecting it to the reference number 3094.

http://

**VIRTUAL TRANSLATOR**

☆ Which language would you like translate into?

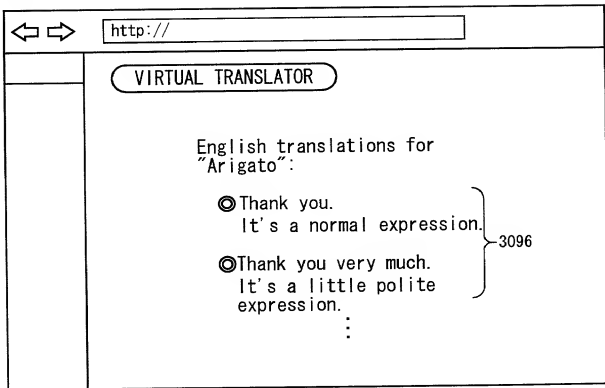
☒ English ☐ French ☐ German ☐ Chinese ☐ Spanish ...

☆ Please input a sentence or a word to be translated.

Arigato

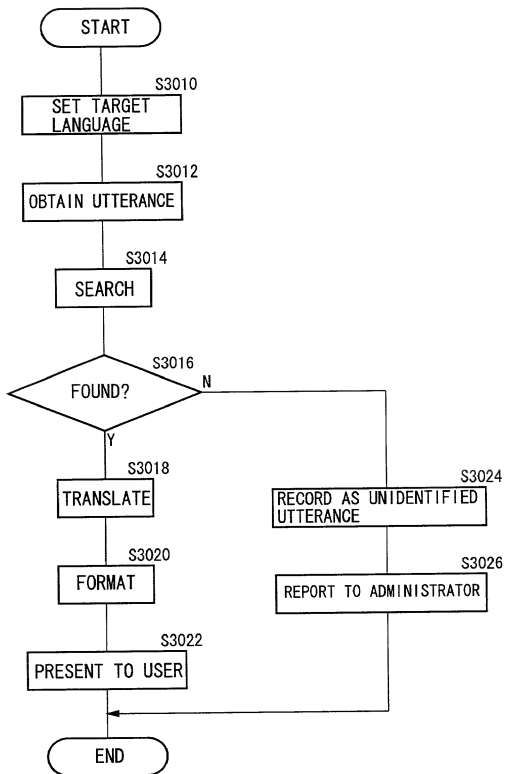
SEND

FIG. 19



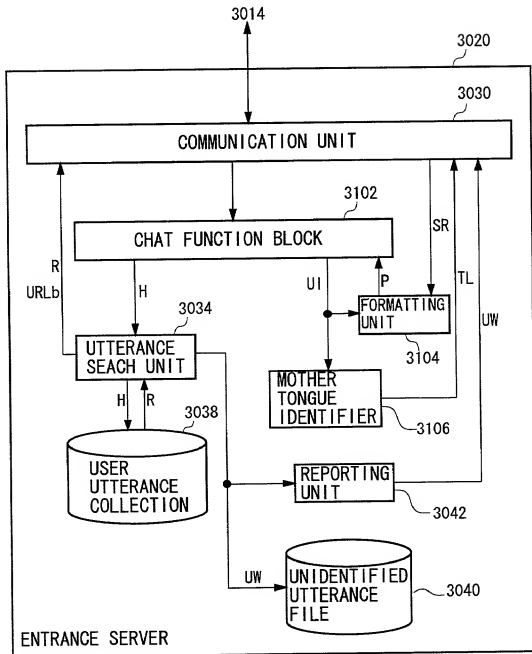
20/40

FIG. 20



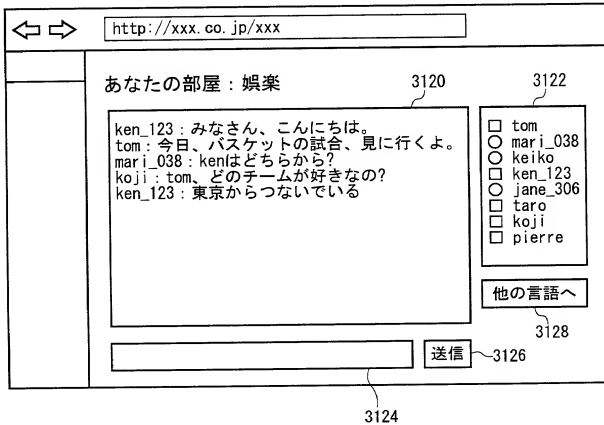
21/40

FIG. 21



22/40

FIG. 22



23/40

FIG. 23

← → http://xxx.com/xxx

Your Room : Entertainment 3120 3122

ken\_123 : Hello, everyone.  
tom : I go see basketball today.  
mari\_038 : From where, Ken ?  
koji : Which team is your favorite, tom ?  
ken\_123 : Connecting from Tokyo.

☐ tom  
☐ mari\_038  
☐ keiko  
☐ ken\_123  
☐ jane\_306  
☐ taro  
☐ koji  
☐ pierre

OTHER  
LANGUAGES

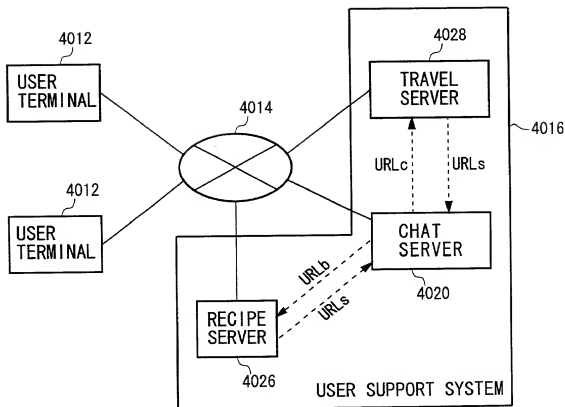
3128

3126 Submit

3124

24/40

FIG. 24

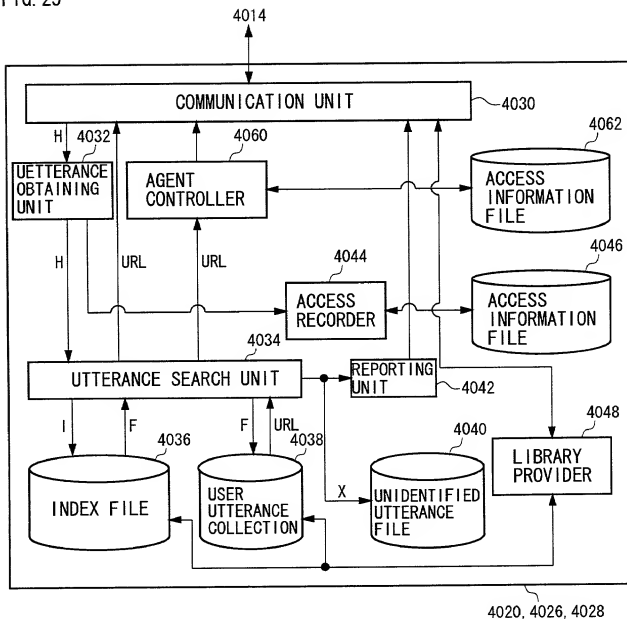


4010



25/40

FIG. 25



26/40

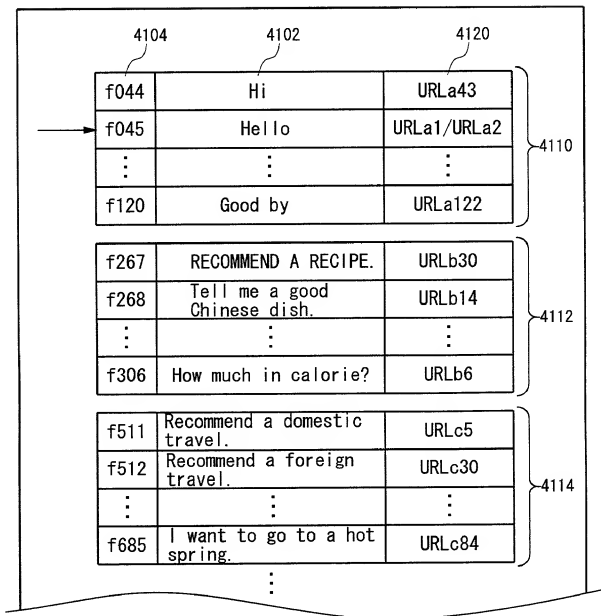
FIG. 26

A	AH	f001
	ARIGATO (THANK YOU)	f112
	:	:
K	:	:
	KON-NICHIWA (HELLO)	f045
	:	:

4036

27/40

FIG. 27



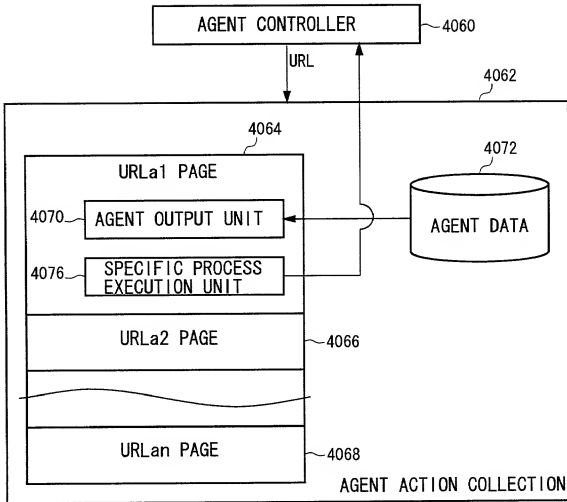
4038

FIG. 28

user1	CHAT, RECIPE, AUCTION
user2	TRAVEL, PC

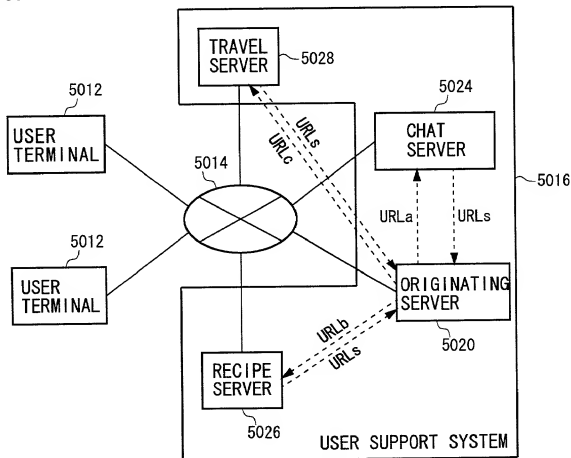
29/40

FIG. 29



30/40

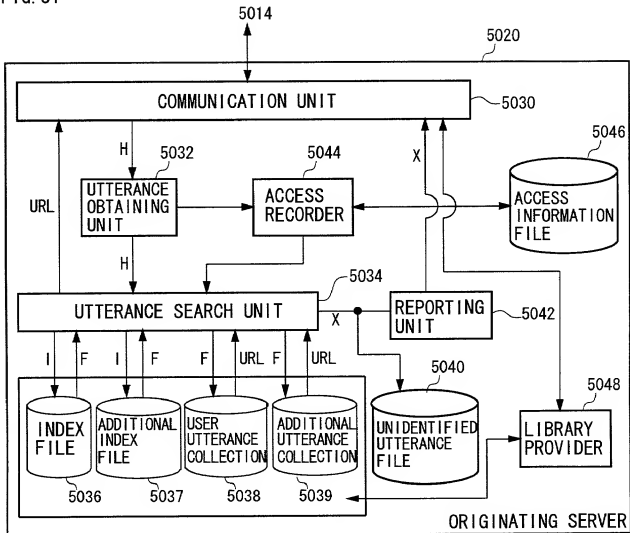
FIG. 30



5010

31/40

FIG. 31



32/40

FIG. 32

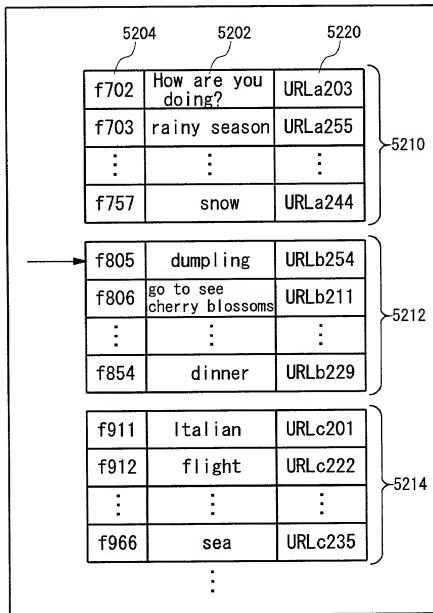
A	AJI (TASTE)	f001
	ATSU-KURIMU (ICE CREAM)	f134
	⋮	⋮
K	⋮	⋮
	GYOZA (DUMPLING)	f805
	⋮	⋮

5037



33/40

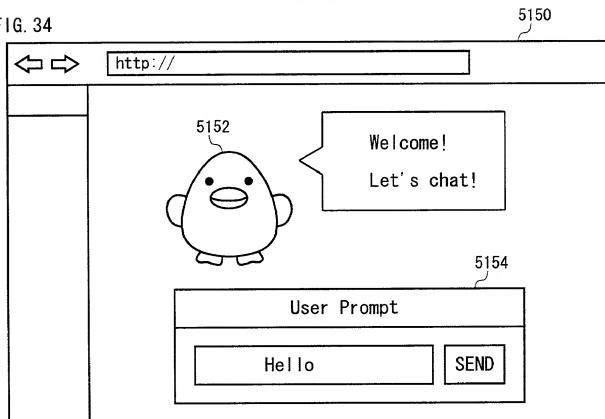
FIG. 33



5039

34/40

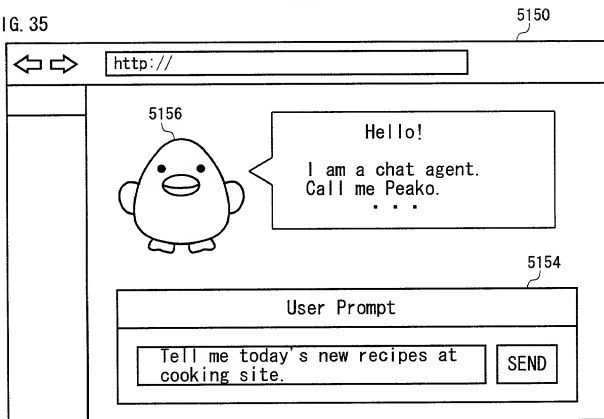
FIG. 34



00000000-00000000

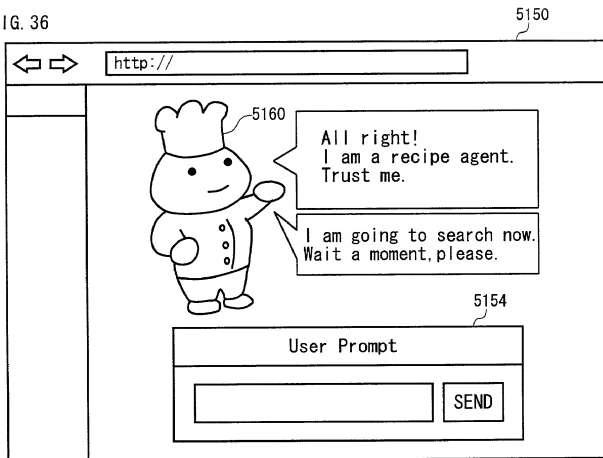
35/40

FIG. 35



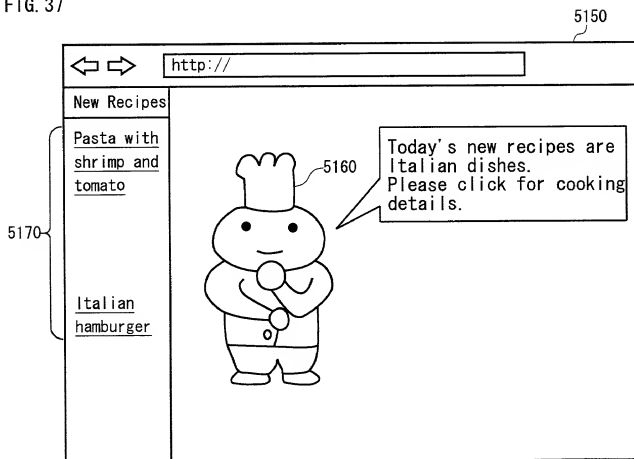
36/40

FIG. 36



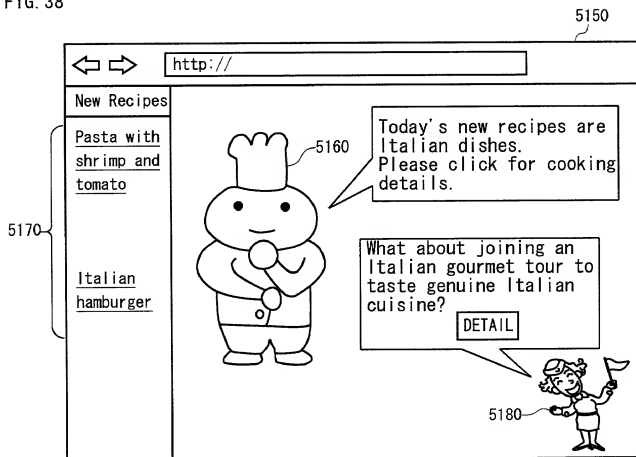
37/40

FIG. 37



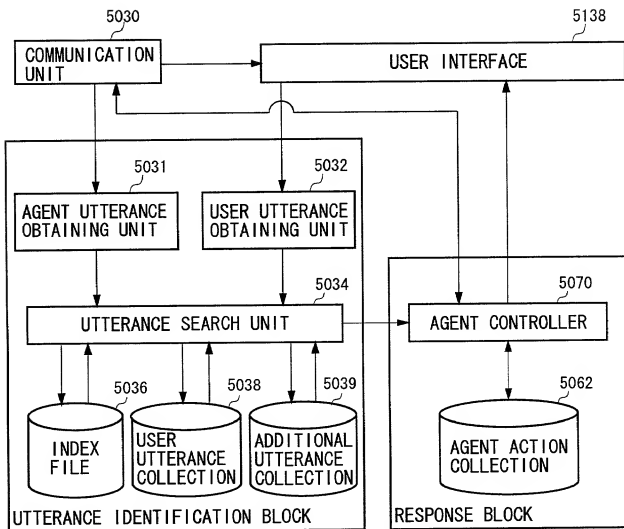
38/40

FIG. 38



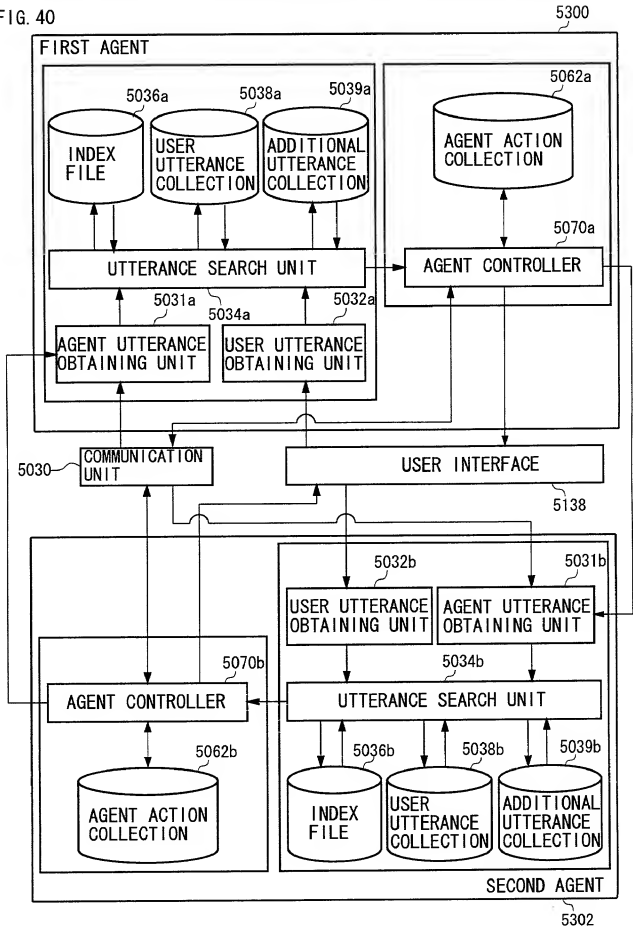
39/40

FIG. 39



40/40

FIG. 40



5302

SA-70017US